

TYTUŁ UMOWY: „SUKCESYWNE DOSTAWY CHEMII BASENOWEJ DLA POTRZEB OBIEKTÓW ELBEST SP. Z O. O. – W ZAKRESIE CZĘŚCI ...”
POSTĘPOWANIE NR: PFZ-49-2023

ZALĄCZNIK NR 3 DO SWZ

UMOWA

Numer Umowy

zawarta w dniu, w Bełchatowie pomiędzy:

Elbest sp. z o.o. z siedzibą w Bełchatowie, ul. 1 Maja 63, 97-400 Bełchatów, wpisaną do Rejestru Przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla Łodzi-Śródmieścia w Łodzi, XX Wydział Gospodarczy KRS, pod numerem KRS 000022197, Kapitał Zakładowy: 116.812.000,00 PLN, NIP 7691949726, REGON 592141800,

zwaną dalej Zamawiającym, reprezentowaną przez:

.....

.....

a

....., z siedzibą w przy ulicy....., wpisaną do Rejestru Przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla.....w, Wydział Gospodarczy, pod nr KRS:..... Kapitał zakładowy:; NIP, REGON:.....¹:

zwaną dalej Wykonawcą, reprezentowaną przez:

.....

.....

zwanymi dalej Stronami.

Przedstawiciele Stron Umowy oświadczają, iż od dat umocowania ich do działania w imieniu Stron do chwili podpisania niniejszej Umowy nie nastąpiły żadne zmiany w stanie faktycznym i prawnym, które mogły mieć jakikolwiek wpływ na ważność zaciągniętych przez nich zobowiązań.

Niniejsza Umowa jest następstwem wyboru Wykonawcy w ramach zamówienia prowadzonego w trybie podstawowym, przeprowadzonego zgodnie z Kodeksem Cywilnym oraz Procedurą Jednolite Zasady Zakupowe w GK PHH – Elbest sp. z o.o.

§ 1.

Struktura Umowy

1. Wykonawca zobowiązuje się wykonać Przedmiot Umowy na zasadach i warunkach ustalonych w Umowie, której integralną część stanowią następujące załączniki:
 - 1.1. Załącznik nr 1.1: Szczegółowy Opis Przedmiotu Zamówienia
 - 1.2. Załącznik nr 1.2: Szczegółowy Opis Przedmiotu Zamówienia
 - 1.3. Załącznik nr 1.3: Szczegółowy Opis Przedmiotu Zamówienia
 - 1.4. Załącznik nr 1.4: Szczegółowy Opis Przedmiotu Zamówienia
 - 1.5. Załącznik nr 2: Oferta Wykonawcy,
 - 1.6. Załącznik nr 3: Wykaz miejsc dostaw wraz z danymi do wystawienia faktury,
 - 1.7. Załącznik nr 4: Oświadczenie o akceptacji faktur przesyłanych drogą elektroniczną,

¹ Panem/Panią prowadzącym/cą działalność gospodarczą pod firmą, adres do doręczeń:, NIP:, wpisanym/ną do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej Rzeczypospolitej Polskiej, zgodnie z wydrukiem z systemu komputerowego, wygenerowanym ze strony <http://prod.ceidg.gov.pl>

TYTUŁ UMOWY: „SUKCESYWNE DOSTAWY CHEMII BASENOWEJ DLA POTRZEB OBIEKTÓW ELBEST SP. Z O. O. – W ZAKRESIE CZĘŚCI ...”

POSTĘPOWANIE NR: PFZ-49-2023

2. W razie jakiegokolwiek rozbieżności pomiędzy postanowieniami dokumentów, o których mowa w ust. 1, postanowienia te będą stosowane i interpretowane według powyższego porządku.
3. W przypadku niezgodności pomiędzy treścią niniejszej Umowy, a treścią załączników pierwszeństwo mają postanowienia Umowy.

§ 2.

Przedmiot Umowy

1. **Przedmiotem Umowy** są sukcesywne dostawy chemii basenowej dla potrzeb obiektów Elbest sp. z o. o.” z podziałem na części:
 - CZĘŚĆ 1 – Hotel Krynica **** w Krynicy - Zdroju,
 - CZĘŚĆ 2 – Hotel Wolin *** w Międzyzdrojach,
 - CZĘŚĆ 3 – Hotel Solina *** w Myczkowcach k/ Soliny,
 - CZĘŚĆ 4 – CSiR Krasnobród w Krasnobrodzie,
 zgodnie ze Szczegółowym Opisem Przedmiotu Zamówienia (załącznik nr 1.1, 1.2., 1.3. i 1.4.) oraz na warunkach niniejszej Umowy
2. Przedmiot Zamówienia dostarczony przez Wykonawcę musi odpowiadać wymaganiom określonym w Szczegółowym Opisie Przedmiotu Zamówienia, Ofercie Wykonawcy, Postanowieniach Umowy, a w szczególności Przedmiot Zamówienia musi być nowy, wolny od wad/ braków. Wykonawca oświadcza, że Przedmiot Zamówienia jest dopuszczony do obrotu na terenie Rzeczypospolitej Polskiej.
3. Wykonawca zobowiązuje się do zawarcia Umowy na tożsamy sposób z Spółkami należącymi do Grupy Kapitałowej PHH, w przypadku gdyby te Spółki wyraziły wolę jej zawarcia.
4. Strony zgodnie postanawiają, że zakup i dostawa innych produktów z ogólnej oferty Wykonawcy, nie wymienionych w Załączniku nr 2 (oferta Wykonawcy), będzie realizowana po wcześniejszym zgłoszeniu zapotrzebowania przez osobę wyznaczoną do kontaktu przez Elbest sp. z o.o. oraz po uprzedniej akceptacji złożonej oferty cenowej.

§ 3.

Wynagrodzenie Umowne

1. Szacunkowa wartość wynagrodzenia netto (bez VAT) za zrealizowanie Przedmiotu Umowy wynosi PLN, (słownie zł) w wyszczególnieniu:
 - 1.1. CZĘŚĆ 1 zł netto;
 - 1.2. CZĘŚĆ 2 zł netto;
 - 1.3. CZĘŚĆ 3 zł netto;
 - 1.4. CZĘŚĆ 4 zł netto;
 Do wynagrodzenia, o którym mowa powyżej zostanie doliczony podatek VAT zgodnie z obowiązującymi przepisami w tym zakresie.
2. Zamawiający zastrzega sobie w ramach całkowitej, szacunkowej wartości wynagrodzenia umownego, określonego w § 3 ust. 1, możliwość swobodnego zwiększania i zmniejszania poszczególnych pozycji asortymentu, wymienionego w Ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 2 do niniejszej Umowy, w zależności od potrzeb, bez konieczności podpisywania przez strony aneksu do Umowy.
3. Szacunkowa wartość wynagrodzenia nie daje prawa Zamawiającemu ani Wykonawcy do żądania zmiany faktycznej wartości Przedmiotu Umowy, którą ustala się jako iloczyn cen jednostkowych oraz jednostek rozliczenia stosowanych dla wykonanych sukcesywnie dostaw Wykonawcy.
4. Ceny jednostkowe netto (bez VAT) podane w załączniku nr 2 do Umowy mogą ulec zmianie po upływie 6 miesięcy od daty zawarcia Umowy. Po tym okresie, Wykonawca może zgłosić się z wnioskiem o zmianę cen po każdorazowym upływie 6 miesięcy od ostatniej zmiany cen. Propozycje zmian stawek cenowych zostaną przesłane do osoby odpowiedzialnej za realizację Umowy z danego Obiektu zgodnie z załącznikiem nr 3 do Umowy oraz do osoby odpowiedzialnej za nadzór nad kompleksową realizacją umowy wskazaną w § 9 ust. 6 na minimum 14 dni przed zmianą. Zmiana nie wymaga formy aneksu, a jedynie pisemnej lub elektronicznej akceptacji Zamawiającego. W przypadku braku porozumienia w zakresie zmiany cen, Stronom przysługuje prawo do rozwiązania niniejszej Umowy na podstawie oświadczenia o wypowiedzeniu Umowy, zgodnie z w § 13 ust. 3 Umowy.
5. W celu uniknięcia wszelkich wątpliwości, Strony zgodnie ustalają, że w okresie wypowiedzenia, o którym mowa w § 13 ust. 3, Wykonawca jest zobowiązany dostarczać Zamawiającemu Przedmiot Umowy w cenie obowiązującej w dacie składania oświadczenia o wypowiedzeniu Umowy.

TYTUŁ UMOWY: „SUKCESYWNE DOSTAWY CHEMII BASENOWEJ DLA POTRZEB OBIEKTÓW ELBEST SP. Z O. O. – W ZAKRESIE CZĘŚCI ...”

POSTĘPOWANIE NR: PFZ-49-2023

6. Wykonawca zobowiązuje się realizować Dostawy z określonym minimum logistycznym wynoszącym netto – w ramach Zamówienia jednostkowego².
7. Za dostarczony w ramach Zamówienia Jednostkowego Przedmiot Zamówienia Zamawiający zobowiązuje się do zapłaty wynagrodzenia częściowego, obliczonego jako iloczyn ilości dostarczonych artykułów oraz cen jednostkowych zgodnych z Ofertą Wykonawcy, stanowiącą załącznik nr 2 do niniejszej Umowy. Wynagrodzenie częściowe płatne będzie na podstawie faktur na zasadach określonych w § 8.
8. Szacunkowe wynagrodzenie określone w ust. 1 powiększone o należny podatek VAT, stanowi całkowite wynagrodzenie należne Wykonawcy z tytułu wykonania wszelkich zobowiązań określonych w Umowie i obejmuje wszelkie koszty Wykonawcy związane z realizacją Przedmiotu Umowy, w tym w szczególności koszty ubezpieczenia, opłat celnych, koszty transportu itp.
9. Niewykorzystana na realizację Przedmiotu Umowy kwota określona w ust. 1 niniejszego paragrafu nie powoduje powstania po stronie Wykonawcy roszczenia o przesunięcie terminu wykonania dostawy i nie rodzi po stronie Zamawiającego zobowiązania do udzielenia zamówień na łączną kwotę określoną w ust. 1.
10. Wykonawca gwarantuje możliwość zakupu pozostałego asortymentu nieobjętego Umową, z rabatem nie niższym niż, zgodnie z Ofertą Wykonawcy.
11. Wykonawca zobowiązuje się, że wypełni ustawowy obowiązek w zakresie wykazania w deklaracji VAT podatku należnego z tytułu wystawionych faktur objętych przedmiotową Umową. Ponadto Wykonawca oświadczy, że pochodzenie towaru, który jest przedmiotem umowy jest legalne i według jego wiedzy nie uczestniczy w łańcuchu transakcji mających na celu wyłudzenie z budżetu państwa podatku VAT.

§ 4.

Termin i miejsce wykonania Umowy

1. Umowa obowiązuje przez okres 24 miesięcy od dnia jej zawarcia.
2. Przedmiot Umowy będzie dostarczany do miejsc wskazanych przez Zamawiającego w załączniku nr 3 do niniejszej Umowy, w wyszczególnieniu:
 - 2.1. Hotel Krynica **** w Krynicy - Zdroju,
 - 2.2. Hotel Wolin *** w Międzyzdrojach,
 - 2.3. Hotel Solina *** w Myczkowcach k/ Soliny,
 - 2.4. CSiR Krasnobród w Krasnobrodzie,
3. Dostawy będą realizowane w terminie dni kalendarzowych od daty udzielenia Zamówienia Jednostkowego.
4. Wykonawca bierze na siebie odpowiedzialność za braki, wady i usterki powstałe w czasie transportu do miejsca przeznaczenia zamówienia i ponosi z tego tytułu wszelkie skutki prawne.

§ 5.

Wykonywanie Umowy

1. Dostawy będą realizowane w ilościach i asortymencie – stosownie do potrzeb Zamawiającego.
2. Dostawy będą realizowane na podstawie Zamówień Jednostkowych, składanych przez osoby wymienione w załączniku nr 2 do niniejszej Umowy.
3. Zamówienia Jednostkowe będą określały rodzaj asortymentu ilość oraz miejsce dostawy.
4. Zamówienia Jednostkowe składane będą przez cały okres objęty Umową telefonicznie i za pośrednictwem poczty e-mail.
5. Wykonawca zobowiązuje się do wykonywania Przedmiotu Umowy z najwyższą starannością, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa, a w szczególności odpowiada za jakość odpowiednią dla danego rodzaju Przedmiotu Zamówienia oraz terminowość wykonania Umowy.
6. Wykonawca zobowiązany jest do powiadamiania Zamawiającego o aktualnych promocjach dotyczących Przedmiotu Zamówienia, zapewnienia udziału Zamawiającego w organizowanych akcjach promocyjnych oraz zapewnienia Zamawiającemu dostaw Przedmiotu Zamówienia w cenach promocyjnych, jeśli okażą się niższe od cen obowiązujących zgodnie z niniejszą Umową.
7. Wykonawca zobowiązany jest do niezwłocznego informowania Zamawiającego o wszystkich zdarzeniach faktycznych i prawnych mających lub mogących mieć wpływ na wykonanie Przedmiotu Umowy, w tym o wszczęciu wobec niego postępowania egzekucyjnego, upadłościowego, restrukturyzacyjnego lub likwidacyjnego.

² Zamiennie: Wykonawca zobowiązuje się realizować Dostawy bez określonego minimum logistycznego.

TYTUŁ UMOWY: „SUKCESYWNE DOSTAWY CHEMII BASENOWEJ DLA POTRZEB OBIEKTÓW ELBEST SP. Z O. O. – W ZAKRESIE CZĘŚCI ...”

POSTĘPOWANIE NR: PFZ-49-2023

8. Wykonawca zobowiązany jest dostarczyć Zamawiającemu zamówiony towar w miejsce wskazane przez Zamawiającego.
9. Wykonawca nie może zlecić wykonywania Przedmiotu Umowy lub jego części podwykonawcom bez uprzedniej zgody Zamawiającego wyrażonej na piśmie pod rygorem nieważności, z wyjątkiem firm kurierskich.
10. Zamawiający uprawniony jest do kontroli ilości i jakości dostarczonego towaru.
11. Wykonawca oświadcza, że prowadzi działalność w sposób odpowiedzialny, w swojej działalności przestrzega przepisów prawa, w tym w szczególności przepisów dotyczących przeciwdziałania korupcji, prania pieniędzy i finansowania terroryzmu, przepisów dotyczących przestrzegania praw pracowniczych, przepisów dotyczących przestrzegania zasad bezpieczeństwa i higieny pracy, przepisów przeciwpożarowych, prawa ochrony konkurencji, przepisów w zakresie ochrony mienia oraz przepisów ochrony środowiska oraz dokłada należytej staranności przy weryfikacji swoich pracowników, współpracowników, podwykonawców lub osób przy pomocy których będzie świadczyć dostawy na rzecz Elbest sp. z o.o. w powyższym zakresie.
12. W przypadku zgłoszenia przez Elbest sp. z o.o. jakiegokolwiek wątpliwości dotyczącej przestrzegania przez Wykonawcę lub jego pracowników, współpracowników, podwykonawców lub osób przy pomocy, których będzie świadczyć dostawy ww. zasad, Wykonawca podejmie działania naprawcze mające na celu ich usunięcie.
13. Wykonawca bierze na siebie odpowiedzialność za braki w dostarczonym Przedmiocie Zamówienia oraz za wady /uszkodzenia towaru powstałe w trakcie transportu do miejsca przeznaczenia zamówienia i ponosi z tego tytułu wszelkie skutki prawne, w tym także Wykonawca będzie ponosił koszty dostarczenia brakującego towaru lub towaru wolnego od wad.

§ 6.

Poufność

1. Przez "Informacje Poufne" należy rozumieć wszelkie informacje dotyczące Strony, przekazane lub ujawnione drugiej Stronie przed lub po podpisaniu Umowy, niezależnie od formy ich utrwalenia lub sposobu przekazania, lecz w każdym przypadku w związku z działaniami Stron niniejszej Umowy, przez Strony lub przez ich wspólników, doradców, pracowników, członków organów, kontrahentów, doradców prawnych, podmioty z nimi powiązane lub przez niekontrolowane lub inne podmioty z nimi związane, umową lub w jakikolwiek inny sposób, za wyjątkiem wyraźnie oznaczonych przez Stronę ujawniającą, jako niebędące Informacjami Poufnymi. Informacje Poufne obejmują w szczególności:
 - 1.1. wszelkie informacje o charakterze technicznym, technologicznym, handlowym lub organizacyjnym;
 - 1.2. odnoszące się do sposobu prowadzenia działalności przez Strony, w tym dane dotyczące ich strategii, personelu, kontrahentów, partnerów, spraw finansowych, przyszłych planów lub perspektyw;
 - 1.3. dotyczące wszelkich posiadanych przez Strony informacji, wiedzy, know-how, koncepcji kreatywnych, pomysłów, planów oraz założeń kampanii reklamowych i promocyjnych, danych finansowych, handlowych, technicznych, operacyjnych, a także badań, analiz, opracowań i planów dotyczących działalności Stron oraz ich klientów, kontrahentów i partnerów.
2. Informacjami Poufnymi nie są takie informacje, które:
 - 2.1. są powszechnie znane, w szczególności, jeżeli zostały opublikowane lub powszechnie i publicznie udostępnione lub rozpowszechnione przez Stronę, której Informacje Poufne dotyczą, bez względu na to czy nastąpiło to przed czy po momencie ich ujawnienia,
 - 2.2. były znane Stronie przed ich udostępnieniem przez Stronę ujawniającą,
 - 2.3. zostały udostępnione Stronie przez osoby trzecie, które uzyskały te informacje w sposób zgodny z prawem, a nie w rezultacie naruszenia jakichkolwiek zobowiązań umownych lub prawnych.
3. Strony zobowiązane są do zachowania w poufności wszelkich Informacji Poufnych udostępnionych w czasie wykonywania współpracy.
4. Strony zobowiązane są ograniczyć dostęp do Informacji Poufnych jedynie do tych swoich przedstawicieli, pracowników, współpracowników i konsultantów, którym jest to niezbędne dla wykonywania obowiązków wynikających z umów zawartych pomiędzy Stronami.
5. Na żądanie drugiej Strony, każda ze Stron w każdym czasie, bez nieuzasadnionej zwłoki, zwróci lub zniszczy wszelkie dokumenty i nośniki (w tym wszelkie dane i informacje zapisane w pamięci komputera lub na innych nośnikach informacji) zawierające Informacje Poufne dotyczące drugiej Strony, w których posiadanie weszła w związku z zawarciem i wykonaniem niniejszej umowy. W celu uniknięcia wątpliwości interpretacyjnych Strony potwierdzają, że Strona będąca w posiadaniu Informacji Poufnych nie jest zobowiązana do zwrotu lub zniszczenia, gdy obowiązek ich zachowania wynika z powszechnie obowiązujących przepisów prawa.
6. Informacje Poufne będą wykorzystywane przez Strony wyłącznie w zakresie bezpośrednio związanym z wykonywaniem obowiązków wynikających z umów zawartych pomiędzy Stronami.
7. Strony niniejszym ustalają, że zobowiązanie do zachowania w poufności Informacji Poufnych obejmuje między innymi:
 - 7.1. zakaz rozpowszechniania, kopiowania lub dystrybucji Informacji Poufnych osobom trzecim oraz nieupoważnionym pracownikom lub współpracownikom Stron;

TYTUŁ UMOWY: „SUKCESYWNE DOSTAWY CHEMII BASENOWEJ DLA POTRZEB OBIEKTÓW ELBEST SP. Z O. O. – W ZAKRESIE CZĘŚCI ...”

POSTĘPOWANIE NR: PFZ-49-2023

- 7.2 zakaz ujawniania Informacji Poufnych lub udostępniania ich osobom trzecim oraz nieupoważnionym pracownikom lub współpracownikom Stron;
 - 7.3 zakaz przekazywania Informacji Poufnych osobom trzecim oraz nieupoważnionym pracownikom lub współpracownikom Stron;
 - 7.4 zakaz potwierdzania lub składania komentarzy dotyczących Informacji Poufnych wobec osób trzecich lub nieupoważnionych pracowników lub współpracowników Stron;
 - 7.5 zakaz wykorzystywania lub posługiwania się Informacjami Poufnymi w celu uzyskania korzyści przez Strony lub osoby trzecie.
8. Obowiązek zachowania poufności nie obejmuje przypadku:
- 8.1 ujawnienia Informacji Poufnych na rzecz podmiotów wchodzących w skład grupy kapitałowej, do której Strona należy w tym spółek powiązanych ze Stroną, oraz podmiotów świadczących usługi na rzecz Strony, w szczególności w zakresie świadczenia pomocy prawnej, audytu na podstawie zawartych umów;
 - 8.2 ujawnienia informacji podmiotom uprawnionym na podstawie powszechnie obowiązujących przepisów, w tym na żądanie uprawnionych organów lub w związku z prowadzonym postępowaniem sądowym, sądowno-administracyjnym lub administracyjnym;
 - 8.3 ujawnienia informacji po uzyskaniu uprzedniej zgody Strony Ujawniającej udzielonej na piśmie.
9. Z tytułu naruszenia postanowień Umowy poprzez ujawnienie Informacji Poufnych osobom trzecim wbrew postanowieniom Umowy, Strona, która dopuściła się naruszenia zobowiązana będzie do wyrównania szkody powstałej z tego tytułu.
10. Na podstawie Umowy nie dochodzi do przeniesienia praw do Informacji Poufnych przekazanych przez drugą Stronę lub od niej uzyskanych.
11. Umowa nie stanowi zobowiązania dla żadnej ze Stron do udostępniania Informacji Poufnych drugiej Stronie.
12. Po rozwiązaniu Umowy Strony zobowiązane są do zachowania w tajemnicy Informacji Poufnych uzyskanych na podstawie jej postanowień i w trakcie jej obowiązywania.

§ 7.

Procedury Odbioru

1. Podstawą odbioru Przedmiotu Zamówienia w ramach Zamówienia Jednostkowego, będzie każdorazowo potwierdzony przez Zamawiającego dokument przyjęcia dostawy (WZ).
2. Wykonawca ponosi ryzyko uszkodzenia lub utraty przedmiotu zamówienia do czasu podpisania dokumentu przyjęcia dostawy (WZ).
3. Każdy dokument przyjęcia dostawy, będzie wystawiony w 2 jednobrzmiących egzemplarzach (jeden egzemplarz dla Wykonawcy i jeden egzemplarz dla Zamawiającego), po stwierdzeniu, że dostarczony przedmiot zamówienia odpowiada wymogom Umowy, jest sprawny i wolny od wad.
4. Jeżeli w czasie odbioru zostaną stwierdzone wady ilościowe/ jakościowe Zamawiający dokona odbioru prawidłowo wykonanej dostawy oraz przekaże Wykonawcy na piśmie w dokumencie przyjęcia Dostawy dostrzeżone wady przedmiotu zamówienia wyznaczając termin na ich usunięcie, co nie wyklucza uprawnienia Zamawiającego do naliczenia kar umownych, o których mowa w § 10 ust. 1 pkt 1.3;
5. W przypadku gdy Wykonawca nie dostarczy Przedmiotu Zamówienia w ustalonych terminach lub gdy wskutek reklamacji nie dokona wymiany wadliwego Przedmiotu Zamówienia na wolny od wad lub/i nie dokona uzupełnienia brakującego asortymentu Zamawiający ma prawo dokonać zakupu u innego Wykonawcy w asortymencie i ilościach odpowiadających niezrealizowanej/niewymienionej dostawie i odstąpić od realizacji złożonego zamówienia u Wykonawcy. Powyższe będzie skutkowało zwrotem różnicy w cenie produktów przez Wykonawcę, na co Wykonawca wyraża zgodę. Zwrot różnicy w cenie może być pokrywany z wynagrodzenia należnego Wykonawcy, na co Wykonawca wyraża zgodę.
6. Po usunięciu wad lub dokonaniu niezbędnych zmian i uzupełnień, wykonanie Przedmiotu Umowy podlega ponownej weryfikacji zgodnie z procedurą określoną w niniejszym paragrafie.

§ 8.

Płatności

1. Płatność nastąpi przelewem na podstawie faktur VAT wystawianych przez Wykonawcę na wskazany w niniejszej Umowie rachunek bankowy prowadzony w banku
.....
o numerze:
2. Zmiana wskazanego powyżej numeru rachunku bankowego Wykonawcy stanowi zmianę Umowy i wymaga zawarcia przez Strony Aneksu.
3. Płatność będzie dokonana w terminie **30 dni** od daty otrzymania prawidłowo wystawionej faktury.

TYTUŁ UMOWY: „SUKCESYWNE DOSTAWY CHEMII BASENOWEJ DLA POTRZEB OBIEKTÓW ELBEST SP. Z O. O. – W ZAKRESIE CZĘŚCI ...”

POSTĘPOWANIE NR: PFZ-49-2023

4. Przez prawidłowe wystawienie faktury rozumie się wystawienie faktury zawierającej w szczególności prawidłową nazwę i adres oraz zapis, którego Obiektu dotyczy faktura, wskazanie daty zawarcia Umowy oraz m.in. numer zamówienia lub symbol komórki realizującej zakup, o ile informacje te zostały przekazane Wykonawcy przed wystawieniem faktury. Faktura zostanie przesłana na adres wskazany w Załączniku nr 3 do Umowy (w wersji papierowej lub elektronicznej). Fakturę uważa się za doręczoną Zamawiającemu z chwilą jej odbioru przez Zamawiającego.
5. W przypadku woli Zamawiającego, aby prawidłowo wystawiona faktura dostarczona mu była na inny adres, niż wskazany powyżej, powinien on pisemnie powiadomić o tym wystawcę faktury (Wykonawcę) dokonując odbioru wykonania dostawy, wskazując nowy adres doręczenia faktury. Wystosowanie przez Zamawiającego pisma w tym trybie nie stanowi zmiany Umowy.
6. Faktury będą przesyłane w formie elektronicznej na podstawie oświadczenia o akceptacji przesyłania faktur w formie PDF przesyłanych drogą elektroniczną, które stanowi Załącznik nr 4 do niniejszej Umowy³.
7. Zamawiający oświadcza, że jest czynnym podatnikiem podatku od towarów i usług zarejestrowanym pod numerem NIP: 7691949726 i upoważnia Wykonawcę do wystawiania zgodnie z Umową i obowiązującymi przepisami faktur bez podpisu Zamawiającego, z tytułu wykonania Umowy.
8. Wykonawca oświadcza, że jest czynnym podatnikiem podatku od towarów i usług zarejestrowanym pod numerem NIP:
9. Podstawą wystawienia faktury VAT przez Wykonawcę jest podpisany przez Strony dokument odbioru Dostawy.
10. Wykonawca na podstawie dokumentu dostawy (WZ) lub innego dokumentu dostawy wystawi w cyklu miesięcznym na koniec miesiąca / inny sposób⁴ fakturę VAT, zgodnie z danymi wskazanymi w Załączniku nr 3. Zamawiający zobowiązuje się do zapłaty za towar objęty fakturą w wyznaczonym niniejszą umową terminie.
11. Faktura oraz faktura korygująca wystawiona niezgodnie z obowiązującymi przepisami i/lub Umową spowoduje opóźnienie zapłaty z winy Wykonawcy aż do czasu nadesłania prawidłowo wystawionej faktury, za które to opóźnienie nie przysługują Wykonawcy odsetki.
12. Za dzień dokonania płatności przyjmuje się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego, z którego wypłacane są środki. Jeżeli koniec terminu płatności przypada w sobotę lub dzień ustawowo wolny od pracy, za termin płatności uważa się pierwszy dzień roboczy następujący po takim dniu.
13. Wykonawca oświadcza, że jest zarejestrowany jako podatnik VAT czynny oraz że na wystawionych przez niego fakturach, jako rachunek do dokonania płatności, będzie wskazany rachunek rozliczeniowy, **o którym mowa w art. 49 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. - Prawo bankowe**, zgłoszony właściwemu naczelnikowi urzędu skarbowego, zgodnie z art. 5 i 9 ustawy z dnia 13 października 1995 r. o zasadach ewidencji i identyfikacji podatników i płatników.” i zobowiązuje się do poinformowania Zamawiającego o wszelkich zmianach jego statusu w trakcie trwania Umowy, tj. o rezygnacji ze statusu czynnego podatnika VAT lub wykreślenia go z listy podatników VAT czynnych przez organ podatkowy, najpóźniej w ciągu 3 dni od zaistnienia tego zdarzenia.
14. Płatności wynikające z niniejszej Umowy będą uiszczane z zastosowaniem podzielonej płatności, tj. część należności odpowiadająca kwocie netto wpływać będzie na rachunek rozliczeniowy Wykonawcy, natomiast część płatności odpowiadająca kwocie podatku VAT będzie wpłacana na rachunek VAT Wykonawcy. Wykonawca wyraża zgodę na uiszczenie przez Elbest Sp. z o.o. płatności z zachowaniem mechanizmu podzielonej płatności w powyższy sposób.

§ 9.

Porozumiewanie się Stron

1. Z zastrzeżeniem postanowień Umowy zobowiązujących do przedstawienia określonych dokumentów w innej formie, wszelkie zawiadomienia, zapytania lub informacje odnoszące się lub wynikające z wykonywania Umowy, wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. Pisma Stron powinny powoływać się na tytuł Umowy i jej numer. Za datę otrzymania korespondencji Strony uznają dzień przekazania korespondencji pocztą elektroniczną.
3. Korespondencję należy kierować na wskazane adresy:

Dla Zamawiającego:

Imię i Nazwisko:

Korespondencję należy kierować na wskazany adres:

Adres:

³ W przypadku wskazania takiej formy w Formularzu ofertowym

⁴ W zależności od wskazanej informacji w Formularzu Ofertowym

TYTUŁ UMOWY: „SUKCESYWNE DOSTAWY CHEMII BASENOWEJ DLA POTRZEB OBIEKTÓW ELBEST SP. Z O. O. – W ZAKRESIE CZĘŚCI ...”

POSTĘPOWANIE NR: PFZ-49-2023

Telefon:

Fax:

e-mail:

Dla Wykonawcy:

Imię i Nazwisko:

Korespondencję należy kierować na wskazany adres:

Adres:

Telefon:

Fax:

e-mail:

4. Zmiana przedstawicieli Stron oraz danych teleadresowych, wymienionych w ust. 3, 5, 6 i 7 oraz Załączniku nr 3 do Umowy nie wymaga sporządzenia aneksu. Podstawą dokonania zmiany jest pisemna informacja.
5. Zamawiający wskazuje adres korespondencyjny oraz osobę odpowiedzialną za nadzór realizacji zamówienia zgodnie z danymi zawartymi w załączniku nr 3 do Umowy.
6. Osobą odpowiedzialną za kompleksowy nadzór nad realizacją Umowy (koordynator umowy) ze strony Zamawiającego jest:
Imię i nazwisko, tel.:, e-mail:
7. Osobą odpowiedzialną za nadzór nad realizacją Umowy za strony Wykonawcy jest :
Imię i nazwisko....., tel..... e-mail:.....
8. W przypadku zmiany osoby odpowiedzialnej za nadzór nad Umową Wykonawca, jak i Elbest sp. z o.o. niezwłocznie prześle taką informację.

§ 10.

Odpowiedzialność

1. W razie niewykonania lub nienależytego wykonania zobowiązań wynikających z Umowy, Stronom przysługuje prawo do naliczenia następujących kar umownych:
 - 1.1. W przypadku rozwiązania Umowy przez Wykonawcę z przyczyn niezależnych od Zamawiającego lub rozwiązania Umowy przez Zamawiającego z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, Zamawiający ma prawo obciążyć Wykonawcę karą umowną w wysokości 20% szacunkowej wartości Umowy netto wskazanej w § 3 ust. 1;
 - 1.2. W przypadku rozwiązania Umowy przez Wykonawcę, z przyczyn leżących po stronie Zamawiającego, Wykonawca ma prawo obciążyć Zamawiającego karą umowną w wysokości 20% szacunkowej wartości Umowy netto wskazane w § 3 ust. 1;
 - 1.3. W przypadku niedotrzymania terminu realizacji Zamówienia Jednostkowego z przyczyn nieleżących po stronie Zamawiającego, Zamawiający ma prawo obciążyć Wykonawcę karami umownymi, w wysokości po 3% wartości netto Zamówienia Jednostkowego za pierwszy i kolejne trzy rozpoczęte dni, a począwszy od piątego dnia opóźnienia w wysokości po 5% wartości netto Zamówienia Jednostkowego, za każdy rozpoczęty dzień opóźnienia;
 - 1.4. W przypadku opóźnienia Wykonawcy w usunięciu wad stwierdzonych w okresie gwarancji i rękojmi Zamawiający ma prawo obciążyć Wykonawcę karami umownymi w wysokości po 5% wartości wadliwego Przedmiotu Zamówienia netto za każdy dzień opóźnienia, licząc od ustalonego terminu usunięcia wad;
 - 1.5. W przypadku naruszenia obowiązku określonego w § 5 ust. 11 Umowy, Zamawiający ma prawo obciążyć Wykonawcę karą umowną w wysokości 10 000 PLN za każdy przypadek naruszenia.

Łączna wysokość kar naliczonych Wykonawcy z tytułu niedotrzymania terminu realizacji dostaw nie może wynosić więcej niż 20% wartości Umowy netto. Łączna wysokość kar umownych z tytułu niedotrzymania terminu realizacji dostaw i rozwiązania umowy nie może wynosić więcej niż 30% wartości Umowy netto. Łączna wysokość kar naliczonych Wykonawcy z tytułu opóźnienia w usuwaniu wad ujawnionych w okresie rękojmi lub gwarancji nie może wynosić więcej niż 20% wartości Umowy netto.
2. Wykonawca wyraża zgodę aby roszczenia z tytułu kar umownych były potrącane przez Zamawiającego, według jego uznania, z wynagrodzenia należnego Wykonawcy oraz z zabezpieczenia należytego wykonania Umowy.

TYTUŁ UMOWY: „SUKCESYWNE DOSTAWY CHEMII BASENOWEJ DLA POTRZEB OBIEKTÓW ELBEST SP. Z O. O. – W ZAKRESIE CZĘŚCI ...”**POSTĘPOWANIE NR: PFZ-49-2023**

3. Zapłacenie lub potrącenie kar umownych nie zwalnia Wykonawcy z obowiązku wykonania dostawy oraz należytego wykonania zobowiązań wynikających z niniejszej Umowy.
4. Strony zastrzegają prawo do dochodzenia na zasadach ogólnych odszkodowania przekraczającego wysokość zastrzeżonych kar umownych, do pełnej wysokości poniesionej szkody.
5. Obowiązek zapłaty przez Wykonawcę kar umownych pozostaje niezależny tak od wysokości poniesionej przez Zamawiającego szkody, jak i niezależny od zaistnienia szkody, w tym ewentualnego braku szkody.
6. Odpowiedzialność Stron z tytułu nienależytego wykonania lub niewykonania Umowy wyłączają zdarzenia siły wyższej. Zdarzeniami siły wyższej są zdarzenia zewnętrzne, nagłe, niezależne od woli Stron, których nie można było przewidzieć i którym nie można było zapobiec, a które mają wpływ na wykonanie niniejszej Umowy w ten sposób, że uniemożliwiają wykonanie Umowy w całości lub w części przez pewien okres lub definitywnie, których skutków Strony nie mogły przewidzieć ani im zapobiec, przy czym mogą to być w szczególności okoliczności wskazane w ust. 7.
7. Terminem „siła wyższa” Strony określają akty terroru, wojny wypowiedziane i niewypowiedziane, blokady, powstania, zamieszki, epidemie, osunięcia gruntu, trzęsienia ziemi, powódzie, wybuchy oraz inne zdarzenia spełniające przesłanki, o których mowa w ust. 6.
8. Strona, która na skutek wystąpienia siły wyższej nie będzie mogła wykonywać zobowiązań wynikających z Umowy zobowiązana jest najpóźniej w ciągu 3 dni roboczych powiadomić o tym fakcie oraz o jego przyczynach drugą stronę pisemnie lub elektronicznie, pod rygorem nie uwzględnienia przesłanek wyłączających odpowiedzialność Wykonawcy za nieterminowe, całkowite lub częściowe niewykonanie umowy. Strona, która na skutek wystąpienia siły wyższej nie będzie mogła wykonywać zobowiązań wynikających z Umowy, dopóki trwać będzie działanie siły wyższej i w takim zakresie, w jakim wywiązanie się tej Strony z jej zobowiązań stało się niemożliwe, utrudnione lub opóźnione działaniem siły wyższej.
9. W wyniku wystąpienia siły wyższej skutkującej niemożliwością wykonania zobowiązań wynikających z Umowy lub zawieszeniem świadczenia usług/dostaw/prac, Wykonawca poniesie koszty zabezpieczenia prac dotychczas zrealizowanych.
10. Każda ze Stron będzie przez cały czas czyniła wszelkie rozsądne starania, aby zminimalizować jakiegokolwiek, będące wynikiem siły wyższej, opóźnienie w wykonaniu Umowy. Strona zobowiązana jest do niezwłocznego powiadomienia drugiej Strony o zakończeniu występowania siły wyższej. Obie Strony będą zwolnione od odpowiedzialności za niewykonanie lub nienależyte wykonanie Umowy w takim zakresie, w jakim to niewykonanie lub nienależyte wykonanie Umowy nastąpiło na skutek zdarzeń siły wyższej.
11. Jeżeli okoliczności siły wyższej trwają przez okres dłuższy niż 90 dni, Strony mają prawo rozwiązać Umowę z zachowaniem tygodniowego okresu wypowiedzenia. W przypadku rozwiązania Umowy, o którym mowa w niniejszym ustępie, będą mieć odpowiednie zastosowanie zapisy § 13 ust. 3.

§ 11.**Gwarancja**

1. Wykonawca gwarantuje, że dostarczony Przedmiot Zamówienia będzie pierwszej jakości, wolny od wad, w nienaruszonych, odpowiednio zabezpieczonych oraz oznakowanych opakowaniach.
2. Wykonawca gwarantuje, że dostarczony Przedmiot Umowy będzie zgodny z wymaganiami Zamawiającego, określonymi w Szczegółowym Opisie Przedmiotu Zamówienia, stanowiącym załącznik nr 1.1, 1.2, 1.3, 1.4 do niniejszej Umowy.
3. W przypadku dostarczenia produktów posiadających wady nieujawnione w momencie odbioru, Zamawiający złoży Wykonawcy stosowną reklamację, która zostanie rozpatrzona przez Wykonawcę w ciągu 24 godzin od jej zgłoszenia, po czym Wykonawca dostarczy produkty wolne od wad do 48 godzin, jeżeli rozpatrzenie reklamacji nastąpi w sobotę, niedzielę lub dzień ustawowo wolny od pracy. Strony każdorazowo mogą porozumiewać się w kwestii ustalenia innego terminu na rozpatrzenie reklamacji oraz dostarczenie produktów wolnych od wad.
4. W przypadku niewykonania przez Wykonawcę zobowiązania, o którym mowa w ust. 3 Zamawiający wyznaczy ostateczny termin jego realizacji, po bezskutecznym upływie którego Zamawiającemu przysługuje prawo natychmiastowego rozwiązania Umowy i obciążenia Wykonawcy karami umownymi.
5. Zgłoszenie wad Przedmiotu Zamówienia dokonywane będzie przez Zamawiającego pisemnie lub pocztą elektroniczną.
6. W przypadku, gdy Wykonawca nie dostarczy Przedmiotu Zamówienia wolnego od wad w ustalonych terminach, Zamawiający ma prawo dokonać zakupu tego asortymentu u innego Wykonawcy, co będzie skutkowało koniecznością zwrotu przez Wykonawcę różnicy w cenie produktów, na co Wykonawca wyraża zgodę.
7. W przypadku wymiany wadliwego Przedmiotu Umowy na nowy termin gwarancji biegnie na nowo od daty dostarczenia Przedmiotu Zamówienia wolnego od wad.

TYTUŁ UMOWY: „SUKCESYWNE DOSTAWY CHEMII BASENOWEJ DLA POTRZEB OBIEKTÓW ELBEST SP. Z O. O. – W ZAKRESIE CZĘŚCI ...”

POSTĘPOWANIE NR: PFZ-49-2023

§ 12.

Przeniesienie praw lub obowiązków

1. Zamawiający może dokonać cesji praw na dowolny podmiot lub przeniesienia długu na spółkę Grupy Kapitałowej PHH lub inny podmiot zależny, na co Wykonawca niniejszym wyraża zgodę.
2. Zamawiający poinformuje na piśmie Wykonawcę o zamiarze przeniesienia długu na podmiot inny niż wskazany w ust.1, na co najmniej 14 dni przed planowanym przeniesieniem.
3. Wykonawca wyraża zgodę na przejęcie długu lub jej brak w terminie 3 dni od dnia otrzymania informacji, o której mowa w ust. 2. Brak przekazania informacji przez Wykonawcę, Strony uznają za wyrażenie zgody na przejęcie długu.
4. Wykonawca nie może przenieść praw lub obowiązków wynikających z Umowy na osoby trzecie bez uprzedniej zgody Zamawiającego wyrażonej w formie pisemnej pod rygorem nieważności.
5. Wykonawca wyraża zgodę na udostępnienie i wykorzystanie przedmiotu Umowy przez inne Spółki GK PHH.

§ 13.

Rozwiązanie Umowy

1. Umowa może być rozwiązana przez każdą ze Stron z zachowaniem 3 miesięcznego wypowiedzenia, ze skutkiem na koniec miesiąca kalendarzowego.
2. Zamawiający może rozwiązać Umowę na mocy jednostronnego oświadczenia woli, ze skutkiem natychmiastowym w następujących przypadkach:
 - 2.1. Wykonawca opóźnia się z wykonaniem Przedmiotu Umowy (w tym Zamówień Jednostkowych) i pomimo pisemnego wezwania ze strony Zamawiającego, do prawidłowego wykonywania Umowy i określającego ostateczny termin wykonania Przedmiotu Umowy, nie wykonuje go bądź wykonuje w sposób, który daje uzasadnione przypuszczenie, iż nie wykona Umowy w umówionym terminie;
 - 2.2. Wykonawca nie przystąpił do usuwania wad w wyznaczonym terminie lub wady lub usterki nie nadają się do usunięcia;
 - 2.3. Wykonawca dostarczył 3 – krotnie towar wadliwy lub inny niż oferowany do tego samego miejsca Wykonawcy;
 - 2.4. Wykonawca w rażący sposób zaniedbuje lub narusza zobowiązania umowne;
 - 2.5. Wykonawca został pozytywnie zweryfikowany w zakresie ryzyka uczestnictwa podmiotu w wyludzeniach podatku VAT.
3. Zamawiający może rozwiązać niniejszą Umowę na podstawie oświadczenia:
 - 2.1. w przypadku gdy z przyczyn niezależnych od Zamawiającego wykonanie Umowy nie leży w jego interesie,
 - 2.2. z powodu zmian w strukturze organizacyjnej Spółki Zamawiającego, w szczególności zbycia Obiektu/ów lub zaprzestania działalności Obiektu / poszczególnych Obiektów.
4. Rozwiązanie Umowy może nastąpić wyłącznie w formie pisemnej pod rygorem nieważności. Strony mogą rozwiązać niniejszą Umowę na podstawie oświadczenia z zachowaniem 1 - miesięcznego okresu wypowiedzenia.
5. W razie rozwiązania Umowy, Strony Umowy sporządzą w terminie do 7 dni od daty złożenia oświadczenia o rozwiązaniu, protokół potwierdzający zakres wykonanego, a niezapłaconego Przedmiotu Umowy. Protokół będzie stanowić w tym przypadku podstawę do ostatecznego rozliczenia Umowy, przy czym Wykonawcy należy się wynagrodzenie wyłącznie za część Przedmiotu Umowy, która zgodnie ze sporządzonym Protokołem została przez Zamawiającego odebrana bez zastrzeżeń. W razie rozwiązania Umowy, część wykonanego Przedmiotu Umowy odebranego bez zastrzeżeń staje się własnością Zamawiającego, a Wykonawcy przysługuje roszczenie o zapłatę za nią, o ile Zamawiający nie dokonał zapłaty.

§ 14.

Zmiany treści Umowy

1. Wszelkie zmiany i uzupełnienia treści Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności, w postaci aneksu do Umowy, z zastrzeżeniem postanowień § 3 ust. 2 i 4, § 8 ust. 5 § 9 ust. 4 i § 19.

§ 15.

Prawo Umowy

1. W sprawach nieuregulowanych niniejszą Umową zastosowanie mają odpowiednie przepisy prawa polskiego, a w szczególności Kodeksu cywilnego.

TYTUŁ UMOWY: „SUKCESYWNE DOSTAWY CHEMII BASENOWEJ DLA POTRZEB OBIEKTÓW ELBEST SP. Z O. O. – W ZAKRESIE CZĘŚCI ...”

POSTĘPOWANIE NR: PFZ-49-2023

§ 16.

Język Umowy

1. Językiem Umowy i wszelkiej korespondencji Stron jest język polski.
2. W przypadku, gdy dokumenty wymagane Umową składane przez Wykonawcę sporządzone są w języku obcym, Wykonawca dostarczy je wraz z tłumaczeniem na język polski. Odstępstwa od powyższej zasady wymagają zgody Zamawiającego na piśmie pod rygorem nieważności.

§ 17.

Przetwarzanie Danych Osobowych

1. Wykonawca oświadcza, że:

- 1.1 zapoznał się z Komunikatem dot. obowiązku informacyjnego wynikającym z Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (dalej „Rozporządzenie”), znajdującym się na stronie internetowej: <http://www.elbest.pl/pl/regulacje-zakupowe>
 - 1.2 zapewni wystarczające gwarancje wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, aby przetwarzanie danych osobowych spełniało wymogi wynikające z obowiązujących przepisów o ochronie danych osobowych oraz przepisów Rozporządzenia (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) – dalej: „RODO”, mających zastosowanie i aby chroniło prawa osób, których dane dotyczą,
 - 1.3 znane mu są wszelkie obowiązki wynikające z obowiązujących przepisów o ochronie danych osobowych i przepisów RODO mających zastosowanie, które zobowiązany jest wykonywać podmiot przetwarzający dane osobowe na zlecenie administratora danych,
 - 1.4 dopełnił wszelkich obowiązków w stosunku do osób, których dane przekazuje oraz w stosunku do Zamawiającego, wynikających z przepisów o ochronie danych osobowych i przepisów RODO,
 - 1.5 przekazywane przez niego dane osobowe mogą być wykorzystane wyłącznie w celach związanych z realizacją niniejszej Umowy.
2. Zamawiający w odrębnej umowie, na podstawie Rozporządzenia, powierzy Wykonawcy obowiązek przetwarzania danych osobowych, o ile realizacja danej dostawy wymaga przetwarzania danych osobowych.

§ 18.

Rozstrzygnięcie sporów

1. Strony dołożą wszelkich starań w celu polubownego rozstrzygnięcia wszelkich sporów powstałych między nimi w związku z Umową, jednakże nie dłużej niż przez okres 30 dni od daty złożenia drugiej Stronie wniosku o ugodę.
2. Wszelkie spory powstałe w wyniku lub dotyczące realizacji niniejszej Umowy rozstrzygane będą przez właściwy sąd powszechny dla siedziby Zamawiającego, według przepisów polskiego prawa procesowego.⁵

§ 19.

Status Przedsiębiorcy

W związku z wykonaniem obowiązku wynikającego z art. 4c Ustawy o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych **Zamawiający** oświadcza, że na chwilę zawarcia Umowy **posiada status** dużego przedsiębiorcy w rozumieniu Załącznika nr I do Rozporządzenia Komisji (UE) nr 651/2014 z dnia 17 czerwca 2014 r. uznającego niektóre rodzaje pomocy za zgodne z rynkiem wewnętrznym w zastosowaniu art. 107 i 108 Traktatu (Dz. Urz. UE L 187 z dnia 26 czerwca 2014 r.). W przypadku zmiany status przedsiębiorcy, **Zamawiający** zobowiązuje się w terminie 14 dni od daty zmiany na pisemne poinformowanie **Wykonawcy** o tym fakcie w formie oświadczenia, co nie stanowi zmiany Umowy i nie wymaga zawarcia aneksu.

§ 20.

Postanowienia końcowe

1. Niniejszą Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.
2. Nieważność któregokolwiek z postanowień Umowy nie powoduje nieważności Umowy.

WYKONAWCA

ZAMAWIAJĄCY

⁵ Zapis ma zastosowanie tylko do umów z kontrahentami zagranicznymi